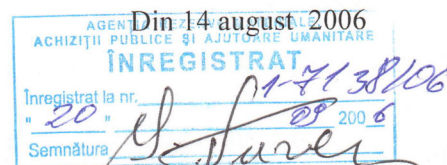




A C H I Z I T I I P U B L I C E

CONTRACT DE ANTREPRIZĂ

Nr.25/06

1. PĂRȚILE CONTRACTANTE

ART.1.1. Prezentul contract este încheiat între Direcția generală transport public și căi de comunicație cu sediul în mun. Chișinău str. S. Lazo 18 cont de virament 220115021780184 (220114071670184) deschis la banca de Economii cod poștal 2004, telefon 20-46-90 fax 20-46-58 reprezentat prin:

1. Țerna Veaceslav Șeful Direcției (conducător)
2. Rusu Anastasia Contabil -șef (responsabil de probleme economico - financiare)

în calitate de investitor(beneficiar)

și SA „Edilitate” cu sediul în mun. Chișinău str. M. Eminescu, 49 cont de virament 22519014982318 deschis la banca BC „Banca de Economii” fil. nr.1 cod poștal 2012 telefon 22-44-68 fax 22-04-13 cod fiscal 100360045544 înregistrată la Camera de înregistrare a Ministerului Justiției sub Nr. 0006073 din 06.12.1995 autorizat pentru activitatea în construcții: autorizația Nr. 010038 din 08.07.2003 eliberată de Camera de Licențiere pe un termen de 5 ani pentru genurile de activitate construcții de clădiri, construcții ingeneresti și rețele tehnico-edilitare, reconstrucții, consolidări, construcții rutiere categoriile I, II, III, IV, V reprezentată prin:

1. Gorbunov A. Manager șef (conducător)
2. Buruiana M. Director economic (responsabil de probleme economico - financiare)

în calitate de Contractant (Antreprenor general)2. OBIECTUL CONTRACTULUI

ART.2.1. Executarea lucrărilor de amenajare a carierilor locative a mun. Chișinău (sectoarele Centru, Ciocana, Buiucani) etapa I.

3. DURATA DE EXECUȚIE

ART.3.1. Contractul este valabil până la 31.12.2006

4. VALOAREA LUCRĂRILOR

ART.4.1. Valoarea lucrărilor constituie suma de 77 634 995 (șaptezeci și șapte milioane șase sute treizeci și patru mii nouă sute nouăzeci și cinci) lei (inclusiv T.V.A.). Executarea lucrărilor se va efectua în limita alocațiilor bugetare prevăzute pentru anul 2006.

5. OBLIGAȚIUNILE ȘI RESPONSABILITATEA ANTREPRENORULUI GENERAL ȘI ALE BENEFICIARULUI

ART.5.1. Contractantul(Antreprenorul general) se obligă să execute lucrările de amenajare a carierilor

locative a mun. Chişinău (sectoarele Centru, Ciocana, Buiucani) în conformitate cu prevederile proiectului tehnic, cu detaliile de execuţie, precum şi a normativelor, standardelor şi prescripţiilor tehnice în vigoare.

ART.5.2. Într-u executarea obligaţiunelor sale Antreprenorul general este în drept să încheie contracte de subantrepriză coordonate cu Beneficiar.

ART.5.3. Pentru executarea necalitativă a lucrărilor prevăzute în contract, care aduce prejudiciu persoanelor terţe Antreprenorul poartă răspunderea materială.

ART.5.4. Pentru neîndeplinirea sau îndeplinirea inadecvată a obligaţiilor în conformitate cu contractul actual, părţile contractate duc răspunderea materială în corespundere cu legislaţia în vigoare a Republicii Moldova.

6. RISCURI SPECIALE.

ART 6.1. Dacă lucrările permanente executate sau materialele şi lucrările provizorii sau oricare alte mijloace ale Antreprenorului general folosite în scopul execuţiei lucrărilor vor suferi distrugereri sau avarii din cauze de forţă majoră (calamităţi naturale, conflagraţii, rebeliuni, revoluţii) sau alte cauze ce nu puteau fi prevăzute de Antreprenorul general şi nici nu sunt imputabile acestuia Beneficiarul va despăgubi pe Antreprenorul general pentru daunele produse.

ART 6.2. În perioada de acţiune a forţei majore, contractul va fi întrerupt, dar fără a prejudeca drepturile celor două părţi.

ART 6.3. Dacă contractul este întrerupt, Antreprenorul general va fi plătit de Beneficiar pentru lucrările executate înainte de întrerupere, plus costurile pentru materiale şi alte servicii, care au fost efectuate pe baza dispoziţiilor scrise ale Beneficiarului.

7. SOLUŢIONAREA LITIGIILOR.

ART 7.1. Litigiile dintre părţi sunt de competenţa instanţelor judecătoreşti din Republica Moldova conform legislaţiei în vigoare.

ART 7.2. În cazul litigiilor privind calitatea şi proprietăţile materialelor de construcţii, procedurile de verificare, corectitudinea efectuării probelor, a utilajelor de construcţii folosite, fiecare parte poate după o înştiinţare prealabilă a celeilalte părţi, să ceară efectuarea unor cercetări de către o instituţie publică de cercetare. Costurile cercetărilor, efectuate se suportă de partea a cărei culpă a fost dovedită.

8. REZILIEREA CONTRACTULUI.

ART 8.1. Antreprenorul general poate cere rezilierea contractului dacă :

- a) Beneficiarul nu-şi îndeplineşte o obligaţie care este în sarcina sa şi prin aceasta pune pe Antreprenorul general în situaţia de a nu putea executa lucrarea;
- b) Beneficiarul nu onorează o plată scadentă mai mult de 3 luni;
- c) Beneficiarul devine falit;
- d) Beneficiarul notifică antreprenorului general că din motive neprevăzute şi datorită unor conjuncturi economice îi este imposibil să continue îndeplinirea obligaţiunilor contractuale.

ART 8.2. Beneficiarul poate cere rezilierea contractului dacă:

- a) Antreprenorul general a fost declarat falit, intră în lichidare în vederea fuzionării sau are o ipotecă pe capital;
- b) Antreprenorul general a abandonat contractul;
- c) Antreprenorul general nu începe lucrările fără să aibă un motiv justificat sau nu reia lucrările suspendate, în termenul stabilit prin condiţiile speciale de contractare de la primirea dispoziţiei scrise de reîncepere a lucrărilor;
- d) Antreprenorul general nu a îndepărtat materialele necorespunzătoare de pe şantier sau nu a refăcut o lucrare în termenul stabilit prin condiţiile speciale de contractare de la primirea dispoziţiei scrise date de Beneficiar;
- e) Antreprenorul general a dat în subantrepriză o parte din lucrări fără avizul Beneficiarului.

ART 8.3. Cererea de reziliere a contractului pentru motivele menţionate la pct. 8.1. şi 8.2. se va comunica în scris părţii contractante cu cel puţin 15 zile lucrătoare anterior date solicitate de reziliere.

ART 8.4. Beneficiarul în caz de reziliere a contractului va convoca comisia de recepţie care va efectua recepţia cantitativă şi calitativă a lucrărilor executate.

ART 8.5. Beneficiarul va avea aceleaşi obligaţii de plată prevăzute în contract şi în plus, va plăti Antreprenorului general suma corespunzătoare pierderilor sau daunelor aduse acestuia care decurg în legătură sau ca urmare a acestei întreruperi şi încetări a contractului.

ART 8.6. În cazul rezilierii contractului, Beneficiarul va întocmi situaţia lucrărilor efectiv executate, Beneficiarul va întocmi situaţia lucrărilor efectiv executate, inventarul materialelor, utilajelor şi lucrărilor provizorii, după care se vor stabili sumele care urmează să le plătească în conformitate cu prevederile contractului, precum şi daunele pe care trebuie să le suporte Antreprenorul general din vina căruia s-a reziliat contractul.

ART 8.7. Plata garanției de bună execuție se va efectua numai după expirarea perioadei de garanție (după efectuarea recepției finale), iar în cazurile prevăzute în subpunctele “c” și “d” ale punctului 8.1. după rezilierea contractului.

ART 8.8. După rezilierea contractului, Beneficiarul poate continua execuția lucrărilor cu respectarea prevederilor legale.

9. DISPOZIȚII FINALE

ART 9.1. În acest contract cuvintele și expresiile vor avea aceleași sensuri care le-au fost atribuite în condiții generale de contractare.

ART 9.2. Următoarele documente (anexe la prezentul contract) vor fi citite și vor fi interpretate ca făcând parte integrantă a acestui contract:

- a) deviz local / forma nr.7 -(anexa nr. A);
- b) catalog de prețuri unitare / forma nr.5 -(anexa nr. B);
- c) deviz local / forma nr.3 -(anexa nr. C);
- d) copia contractului de subantrepriză -(anexa nr. D)

ART 9.3. Documentele prevăzute în pct. 9.2 se consideră ca să se completeze reciproc în caz de ambiguitate sau diferențe între ele, au prioritate în ordinea enumerării.

ART.9.4. Prezentul contract poate fi completat cu anexe suplimentare, după necesitate, care vor fi parte integrantă a acestuia. În documentele contractului nu se pot face modificări fără acordul ambelor părți.

ART.9.5. Prezentul Contract se consideră încheiat la data semnării lui și intră în vigoare după aprobarea lui de către Agenția rezerve materiale achiziții publice și ajutoare umanitare, fiind valabil până la 31 decembrie 2006.

10. RECHIZITELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR.

BENEFICIAR

**Direcția generală transport
public și căi de comunicație**

c/f 20716019
220114071670184
220115021780184
Banca de economii SA
fil nr.1 Chișinău
280101609

ANTREPRENOR GENERAL

SA „Edilitate”

c/f 1003600045544
Banca de economii SA
fil nr.1 Chișinău
2251904982318
BECOMD 2X609

L.Ș.


Șeful Direcției _____
Contabil-șef _____



L.Ș.

L.Ș.

Director _____
Contabil-șef _____



L.Ș.

**PROCES – VERBAL
DE RECEPȚIE FINALĂ**

Nr. 32 din 25 martie 2010

**a lucrărilor de amenajare în cartierile locative ale
mun. Chișinău (sectoarele: Centru, Ciocana, Buiucani).**

Investitorul (proprietarul) **Directia Generală transport public și căi
de comunicații**

Executantul **Societatea pe acțiuni firma de construcție a drumurilor
„Edilitate”**

Municipiul Chișinău

Obiectivul: *lucrări de amenajare în cartierile locative ale mun. Chișinău (sect. Centru, Ciocana, Buiucani)* este executat în cadrul contractului nr.25/06 din 14 august 2006.

1. Comisia de recepție finală și-a desfășurat activitatea fiind formată din:

președinte	Nistor Grozavu	- viceprimar al municipiul Chișinău
membri:	Petru Budurin	- vicepreședinte al sectorului Centru
	Vasile Mistreanu	- președinte interimar al sectorului Buiucani
	Galina Bostan	- președinte al sectorului Ciocana
	Veaceslav Țerna	- director al Direcției generale transport public și căi de comunicație
	Anatol Pozdneacov	- inginer-șef „Edilitate” S.A.
	Efim Cheptenar	- director Regia ÎM „ExDrupo”
	Lina Burlacu	- director al gradiniței nr.226
	Nadejda Coroli	- director al gradiniței nr.8
	Nelli Berezovschi	- director al liceului Mihai Viteazu
	Claudia Gîrleanu	- director al gradiniței nr.227
	Lidia Ungureanu	- director al liceului P. Rareș
	Maria Garștea	- director al liceului O. Ghibu
	Ecaterina Scoarță	- director al gradiniței nr.158
	Ludmila Garabajiu	- director al gradiniței nr.164
	Nina Juc	- director al liceului Ginta Latina
	Elizaveta Gușan	- director al gradiniței nr. 149
	Aurelia Brînza	- director al gradiniței nr. 135
	Dina Păvăleanu	- director al gradiniței nr.32

2. Comisia de recepție finală, în urma examinării și analizei lucrărilor efectuate a constatat următoarele:

- lucrările pe specialității au fost executate și recepționate conform listei - Anexa nr.1;
- lucrările au fost complet terminate la data de 28 decembrie anul 2006
- instrucțiunile de exploatare și urmărire a comportării în timp a obiectului (nu) sînt în posesia utilizatorului;
- valoarea obiectivului este de 8 877 524 lei, conform listei – Anexa nr.1

3. În baza constatărilor făcute comisia de recepție finală propune: obiectivul nominalizat să fie utilizat.

4. Comisia de recepție finală motivează propunerea făcută prin: neajunsuri n-au fost depistate, obiectivul corespunde condițiilor proiectului.

5. Comisia de recepție finală recomandă următoarele:
obiectivul să fie primit în exploatare.

6. Prezentul proces-verbal, conținând 2 file și 4 anexe numerotate, cu un total de 6 file, a fost încheiat astăzi 25 martie 2010 în 6 exemplare.

Comisia de recepție finală:

Președinte

Nistor Grozavu

Membri:

Petru Budurin

Vasile Mistreanu

Galina Bostan

Veaceslav Țerna

Anatol Pozdneacov

Efim Cheptenar

Lina Burlacu

Nadejda Coroh

Claudia Gîrleanu

Lidia Ungureanu

Maria Garștea

Ecaterina Scoartă

Ludmila Garabajiu

Nina Juc

Elizaveta Gușan

Aurelia Brînza

Dina Păvălenu



Anexa nr.1
la procesul-verbal privind recepția
finală a lucrărilor de amenajare în cartierile
locative ale mun. Chișinău (sectoarele: Centru,
Ciocana, Buiucani)

LISTA GENERALĂ A LUCRĂRILOR INDEPLINITE

Nr. proces-verbal	Denumirea lucrărilor	Un.	Cantitatea	Costul
	1. sectorul Centru			2 004 315
	1.1. Cartiere locative:			1 113 024
156 /9 12.2006	<i>str. Sprincenoaia- Gh. Asachi</i>			93 286
	bordurii 1000x150x300	m	360	
	bordurii 1000x200x80	m	150	
156 /8 12.2006	<i>str. Hîncești, 59/1- Gh. Asachi</i>			279 161
	<i>parte carosabilă</i>			140 635
	bordurii 1000x150x300	m	124	
	beton asfaltic H- 5cm	m ²	780	
	<i>trotuar</i>			138 526
	bordurii 1000x200x80	m	432	
	beton asfaltic H- 4 cm	m ²	515	
156 /8 12.2006	<i>str. Sprincenoaia, 65/2</i>			201 632
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	910	157 494
156/5 12.2006	beton asfaltic H- 4 cm	m ²	437	44 138
156 /6 12.2006	<i>str. Gh. Asachi, 60 , 62</i>			33 662
	beton asfaltic H- 4 cm	m ²	327	
111/15 09.2006	<i>str. Sprincenoaia, 62/1-4</i>			139 580
	bordurii 1000x300x150	m	422	
	bordurii 1000x200x80	m	386	
111/11 09.2006	<i>str. Gh. Asachi, 60/1</i>			204 632
	beton asfaltic H – 5 cm	m ²	1320	
111/8 09.2006	<i>str. Gh. Asachi, 62/1</i>			32 229
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	260	
111/8 09.2006	<i>str. Gh. asachi, 62/3</i>			51 136
	beton asfaltic H-5 cm	m ²	390	
	capace din fonta	buc	2	
111/8 09.2006	<i>str. Gh. Asachi, 62/4</i>			48 245
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	380	
111/8 09.2006	<i>str. Gh. Asachi, 62</i>			29 461
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	246	

	1.2. Instituții de învățămînt			891 291
156/7 12.2006	<i>grădiniță nr.226 str.Drumul Viilor,38/2</i>			182 782
	bordurii 1000x300x150	m	14	
	bordurii 1000x200x80	m	71	
	beton asfaltic H – 5 cm	m ²	988	
	<i>grădinița nr.8 str.Gh.Asachi,64/2</i>			572 061
111/10 09.2006	bordurii 1000x300x150	m	16	107 494
	bordurii 1000x200x80	m	301	
111/9 09.2006	beton asfaltic H- 4 cm	m ²	3 069	464 567
111/7 09.2006	<i>liceul Mihai Viteazu str.Mitropolit G.Grosu,4</i>			42 372
	beton asfaltic H- 4 cm	m ²	275	
111/6 09.2006	<i>grădinița nr.227 str. Dociucaev,3/1</i>			94 076
	bordurii 1000x200x80	m	21	
	beton asfaltic H-4 cm	m ²	760	
	2. sectorul Ciocana			2 726206
	2.1. Cartiere locative:			19 600
156/4 12.2006	<i>str. Ginta Latina, 1-5</i>			19 600
	bordurii 1000x300x150	m	104	
	2.2.Instituții de învățămînt			2 706 606
111/4 09.2006 111/5 09.2006 156/12 12.2006	<i>liceul Ginta Latina str. Mihai Sadoveanu,4/8</i>			1 206 396
	bordurii 1000x200x80	m	821	
	beton asfaltic H-4 cm	m ²	3005	
	bordurii 1000x300x150	m	309	
	beton asfaltic H – 5 cm	m ²	2742	
111/3 09.2006	<i>gradinița nr.149 str. Mihai Sadoveanu,4/4</i>			644156
	bordurii 1000x200x80	m	1195	
	capace din fonta	buc	7	
	beton asfaltic H-4 cm	m ²	3750	
111/2 09.2006	<i>gradinița nr.135 str. Mihai Sadoveanu,6/2</i>			348 668
	bordurii 1000x300x150	m	60	
	bordurii 1000x200x80	m	279	
	capace din fonta	buc	1	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	2160	
111/1 09.2006	<i>gradinița nr.32 str. Mihai Sadoveanu, 2/2</i>			507 386

	bordurii 1000x200x80	m	80	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	2787	
	3. sectorul Buiucani			4 120450
	3.1. Cartire locative:			2 663 494
156/11 12.2006	<i>str. Alba Iulia, 194</i> <i>str. O. Ghibu 2/3, str. N. Costin,</i> <i>61/1; 61/2; 63/2; 63/4</i>			433 358
	bordurii 1000x300x150	m	106	
	bordurii 1000x200x80	m	519	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	1419	
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	736	
156/10 12.2006	<i>str. O. Ghibu, 2/3; 2/4;</i> <i>N. Costin, 59; 61/1; 63/2; 63/1</i> <i>Alba Iulia, 184; 186; 194; 188/2;</i> <i>190/2; 192/2</i>			1 124 455
	bordurii 1000x300x150	m	431	
	bordurii 1000x200x80	m	429	
	capace din fonta	buc	1	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	637	
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	6315	
156/3 12.2006	<i>str. N. Costin, 65/3; 65/2; 63/5</i> <i>str. Deleanu, 65/5</i> <i>str. Alba Iulia, 194/1; 194/2</i>			571 099
	bordurii 1000x300x150	m	230	
	bordurii 1000x200x80	m	90	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	593	
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	2110	
156/2 12.2006	<i>str. Nicolai Costin, 61/1 –</i> <i>63/2</i>			534 582
	bordurii 1000x300x150	m	265	
	bordurii 1000x200x80	m	200	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	158	
	beton asfaltic H- 5 cm	m ²	1904	
	3.2. Instituții de învățământ			1 456 956
111/16 09.2006	<i>liceele P. Rareș str. N. Costin 63</i>			559 590
	bordurii 1000x300x150	m	22	
	bordurii 1000x200x80	m	289	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	4095	
156/1 12.2006	<i>liceele O. Ghibu,</i> <i>str. N. Costin, 63 A</i>			219 096
	beton asfaltic H – 5 cm	m ²	604	
	bordurii 1000x200x80	m	546	
111/13 09.2006	<i>trotuarul adiacent liceului</i> <i>O. Ghibu</i>			137 383

	bordurii 1000x200x80	m	360	
	beton asfaltic H – 5 cm	m ²	540	
111/14 09.2006	<i>gradinița nr.158 str.O. Ghibu, 2</i>			265 295
	bordurii 1000x300x150	m	80	
	bordurii 1000x200x80	m	161	
	beton asfaltic H – 4 cm	m ²	900	
	beton asfaltic H – 5 cm	m ²	761	
111/12 09.2006	<i>gradinița nr. 164 str. N.Costin, 63/2</i>			275 592
	bordurii 1000x200x80	m	56	
	beton asfaltic H – 5 cm	m ²	1575	
	TOTAL			8 850 971
	Trasfer pentru Agenția în construcția	0,3%		26 553
	În total			8 877 524

Au transmis:



Inginer-șef
Contabil-șef
Șef secția de producere

A. Pozdneacov
M. Buruiană
Ș. Ciubotaru

Au receptionat:

Direcția generală transport public
și căi de comunicație



Director
Contabil-șef
Interimar DLE

V. Țerna
D. Popescu
I. Cebotari